Dekostoffe und Decken in opalisierenden Farben

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suisses - Intérieur**

Band (Jahr): **- (1982)**

Heft 2

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-794111

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Kaum hat Paris einen Farbtrend lanciert, findet er schon seinen Niederschlag im Dekostoff- und Deckensortiment der Tisca, Tischhauser + Co. AG, Bühler. Gemeint ist der neue Farbtrend «Les Opalines»; die schimmernden Kolorite von Opalglas also, die als Weiterentwicklung der Pastells und Multicolors modische Heimtextilien in einer dezenten, vielseitig kombinierbaren Vielfarbigkeit erscheinen lassen.
Der Deko- und Leichtbezugstoff-Serie «Tampico» in verschiedenen geometrischen Jacquard-Dessins verleihen die neuen Opalfarben eine elegante seidenähnliche Optik. Dem Dekostoff «Selva» setzen sie in Form von geometrischen Scherli-Motiven schillernde Farbakzente auf den naturweissen Fond. Beim Dekostoff «Sila» schliesslich erscheinen sie als Effektgarn in horizontalen Degradé-Streifen, angeordnet auf écru-farbigem Fond. Eine besonders schöne, opalisierende Mehrfarbigkeit zeigt die Tagesdecke «Orinocco». Ihr Schachbrett-Dessin ist in einen raffinierten Streifen-Rahmen gesetzt und auf drei Bettgrössen abgepasst. Die Matelassé-Decke «Amara» dagegen fasziniert durch ihr Patchwork-artiges Farbspiel. Beide Decken sind aus der pflegeleichten Bayer Textilfaser Dralon® mit Leinen gemischt in verschiedenen Koloriten und in drei konfektionierten Grössen (160 × 260 cm, 220 × 260 cm, 260 × 260 cm) erhältlich.

DEKOSTOFFE UND DECKEN
IN OPALISIERENDEN FARBEN

4 5

1. *«Sila»*, Dekostoffe mit Effektgarn-Streifen. (75% Baumwolle/25% Acryl, 130 cm breit) / tissu de décoration à filés aux effets de rayures. (75% coton/25% acryl, 130 cm de large) / furnishing fabric with effect yarn stripes. (75% cotton/25% acryl, 130 cm wide) / tessuto per arredamenti con filati d'effetto a righe. (cotone 75%/acrile 25%, larghezza 130 cm).

2. *«Selva»*, Dekorstoff mit Scherlieffekten. (80% Baumwolle/20% Acryl, 130 cm breit) / tissu de décoration avec effets de fils coupés. (80% coton/20% acryl, 130 cm de large) / furnishing fabric with clip-cord effects. (80% cotton/20% acryl, 130 cm wide) / tessuto per arredamenti con effetti scherli. (cotone 80%/acrile 20%, larghezza 130 cm.)

3. *«Tampico»*, Deko- und leichter Möbelbezugstoff, z. B. für Polsterbetten. (100% Acryl, 270 g/m²) / tissu de décoration et de revêtement léger, par ex. lits capitonnés. (100% acryl, 270 g/m²) / furnishing and light upholstery fabric, e.g. for upholstered beds. (100% acryl, 270 g/m² / tessuto per arredamenti e mobili, per esempio letti imbottiti. (acrile 100%, 270 g/m²)

4. *«Orinocco»*, Tagesdecke aus Bayer Textilfaser Dralon®/Leinen. Maschinenwaschbar 40° / couvre-lit en fibre textile Bayer, Dralon® et lin. Lavable en machine à 40° / day cover in Bayer textile fibre Dralon®/linen. Machine washable at 40° / coperta da giorno in Dralon®, la fibra tessile Bayer, et lino; può essere lavata in lavatrice a 40°.

5. *«Amara»*, Tagesdecke aus Matelassé-Bayer Textilfaser Dralon®/Leinen. Maschinenwaschbar 40° / couvre-lit matelassé en fibre textile Bayer, Dralon® et lin. Lavable en machine à 40° / day cover in matelassé Bayer textile fibre Dralon®/linen. Machine washable at 40° / coperta da giorno in Dralon®, la fibra tessile Bayer, e lino, a trapunta; può essere lavata in lavatrice a 40°.

• Version française voir «Traductions»
• English version see "Translations"
• Versione italiana vedasi «Traduzioni»

TISCA
TISCHHAUSER + CO. AG
BÜHLER